

Bản án số: **04/2024/HSST**
Ngày: 28/02/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG NÔ, TỈNH ĐẮKNÔNG**

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Thế Hạnh.
- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông Phạm Đình Bông, ông Hồ Quang Hiến.
- *Thư ký phiên tòa:* Ông Vi Thế Nam – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Tuấn Anh – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 02 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông mở phiên tòa sơ thẩm xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 04/2024/TLST-HS, ngày 10/01/2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2024/QĐXXST-HS, ngày 18 tháng 01 năm 2024; Quyết định hoãn phiên tòa số: 11/2024/HSST-QĐ, ngày 01/02/2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Cầm Bá L**, sinh ngày 22/8/1975; tại: tỉnh Thanh Hóa; Nơi đăng ký NKKT và trú tại: Thôn ĐH, xã T, huyện K, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 0/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Cầm Lương B (đã chết) và bà: Lò Thị H, sinh năm 1938; Vợ bị cáo: Lang Thị T, sinh năm 1979 và Hà Thị H, sinh năm 1985, cả hai vợ đều không đăng ký kết hôn, hiện nay đã bỏ đi, không rõ nơi cư trú; Bị cáo có 02 người con, con lớn nhất sinh năm 2001, con nhỏ nhất sinh năm 2003; Tiền án, tiền sự: Không; Về nhân thân: Ngày 20/9/2013 bị Tòa án nhân dân huyện Krông Nô tuyên phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 của BLHS năm 1999 chấp hành xong ngày 05/4/2014; Ngày 05/01/2017 bị Tòa án nhân dân huyện Krông Nô tuyên phạt 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 của BLHS năm 1999 chấp hành xong ngày 20/8/2017.

Biện pháp ngăn chặn áp dụng: Bị bắt tạm giam từ ngày 01/11/2023. Hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông (Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

**/ Người bào chữa cho bị cáo:*

1. Bà Mai Thị H, sinh năm 1992; Trợ giúp viên pháp lý; Công tác tại: Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Đắk Nông (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

2. Ông Hoàng Ngọc T, sinh năm 1986; Trợ giúp viên pháp lý; Công tác tại: Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Đắk Nông (Có mặt)

**/ Người bị hại:*

1. Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1977; địa chỉ: Buôn 9, xã D, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Vắng mặt)

2. Ông Phạm Văn H, sinh năm 1986; địa chỉ: Bon R, xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Vắng mặt)

**/ Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

1. Bà Hoàng Thị Mỹ H, sinh năm 1991; địa chỉ: Bon R, xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Vắng mặt)

2. Ông Hồ Sỹ S, sinh năm 1971; địa chỉ: Tổ dân phố 1, thị trấn Đ, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Vắng mặt)

3. Ông Tô Thanh H, sinh năm 1976; địa chỉ: 41/16/4G đường G, phường P, thành phố T, Thành phố Hồ Chí Minh (Vắng mặt)

**/ Người làm chứng:*

1. Ông Phạm Văn M, sinh năm 1970; địa chỉ: Buôn 9, xã D, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Vắng mặt)

2. Bà Đinh Thị Trà M, sinh năm 1987; địa chỉ: Thôn H, xã T, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Có mặt)

3. Ông Nguyễn Văn K, sinh năm 1974; địa chỉ: Thôn H, xã T, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Vắng mặt)

4. Ông Chăm Bá L1, sinh năm 1972; địa chỉ: Thôn T, xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Vắng mặt)

5. Ông Hà Văn B, sinh năm 1968; địa chỉ: Bon J, xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào chiều tối ngày 24/8/2023, sau khi đi làm về ông Nguyễn Văn T để xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 59B1-141.18 bên hông trái của nhà mình. Sau khi ăn cơm tối xong gia đình ông Nguyễn Văn T tắt điện đi ngủ.

Cầm Bá L là người nghiện rượu, rạng sáng ngày 25/8/2023 đi bộ từ trung tâm Y tế huyện K về xã D trên quốc lộ 28. Đến khoảng 03 giờ sáng ngày 25/8/2023 thì đến trước cổng nhà ông Nguyễn Văn T. Thấy cổng nhà khép và không khóa

công, gia đình ông Nguyễn Văn T đang ngủ, Cầm Bá L nảy sinh ý định trộm cắp tài sản, Cầm Bá L đi đến vị trí xe mô tô đang dựng bên hông nhà và dắt lùi xe ra ngoài. Nghe tiếng động, ông Nguyễn Văn T đi ra xem thì phát hiện Cầm Bá L đang dùng tay dắt lùi xe mô tô ra ngoài, cách vị trí ban đầu khoảng 02m. Thấy vậy ông Nguyễn Văn T liền tri hô thì Cầm Bá L bỏ chạy, ông Nguyễn Văn T đuổi theo thì Cầm Bá L chạy ra ngoài đường quốc lộ 28 sau đó trốn trong bụi cỏ ven đường. Ông Nguyễn Văn T và người dân truy tìm đến khoảng 04 giờ cùng ngày thì bắt giữ được Cầm Bá L và bàn giao cho Công an xã D, huyện K.

Sau sự việc trên, Cầm Bá L được giao về nhà anh trai Cầm Bá L1 ở thôn T, xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông để ở. Đến khoảng gần trưa ngày 28/8/2023, do thèm rượu nên Cầm Bá L đi bộ ra quán tạp hóa ở Bon R, xã N, huyện K mua 22.000 đồng được 01 bịch rượu khoảng 01 lít rồi vừa uống vừa đi bộ về nhà ông Cầm Bá L1, đi được khoảng nửa đường thì Cầm Bá L uống hết nửa lít rượu. Lúc này, Cầm Bá L nảy sinh ý định trộm cắp tài sản nên khi đi qua nhà ông Phạm Văn H ở Bon R, xã N, huyện K, Cầm Bá L quan sát thấy có 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 48C1-214.54 do ông Phạm Văn H để trước sân nhà chìa khóa xe còn trên xe; Cầm Bá L điều khiển xe mô tô trên về nhà ông Cầm Bá L1, đến cổng nhà ông Cầm Bá L1 thì bị ngã xe. Do thấy Cầm Bá L đã say xỉn và còn điều khiển xe mô tô của người khác về nên ông Cầm Bá L1 không mở cửa; ông Nguyễn Văn K đang ngồi chơi ở nhà ông Cầm Bá L1 thấy vậy nên đã điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 48C1-214.54 chở Cầm Bá L về nhà Cầm Bá L ở thôn H, xã T, huyện K. Khi ông Nguyễn Văn K chở Cầm Bá L về đến nhà thì Cầm Bá L lấy cưa và kéo cắt phần dè chắn bùn phần dưới biển kiểm soát đứt rời ra rồi chui vào gầm giường nhà Cầm Bá L ngủ. Đến khoảng 18 giờ cùng ngày, Công an xã T đến làm việc nhưng do Cầm Bá L say xỉn nên đã lập biên bản, tạm giữ xe mô tô biển kiểm soát 48C1-214.54.

Tại Kết luận giám định pháp y tâm thần theo trung cầu số 206/KLGD ngày 19/10/2023 của Trung tâm pháp y tâm thần khu vực Tây nguyên kết luận:

- Về y học: Trước, trong, sau khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản ngày 25/8/2023, Cầm Bá L bị bệnh: Rối loạn nhân cách và hành vi do sử dụng rượu + Tăng huyết áp + Mù một mắt phải.

- Về khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi: Trước, trong, sau khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản ngày 25/8/2023, Cầm Bá L bị hạn chế khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi.

Tại Kết luận định giá tài sản số 21/KL-HĐĐGTS ngày 05/9/2023 của Hội đồng định giá và bán đấu giá tài sản UBND huyện K kết luận: xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 59B1-141.18 trị giá ngày 25/8/2023 là 2.950.000 đồng.

Tại Kết luận định giá tài sản số 32/KL-HĐĐGTS ngày 14/12/2023 của Hội đồng định giá và bán đấu giá tài sản UBND huyện K kết luận: xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 48C1-214.54 trị giá ngày 28/8/2023 là 6.387.500 đồng.

Tại Bản cáo trạng số 06/CT-VKS-KrN ngày 09 tháng 01 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Nô đã truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Krông Nô để xét xử bị cáo Chăm Bá L về tội “*Trộm cắp tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 173 của BLHS.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Nô đã phân tích, đánh giá tính chất của vụ án, chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo cũng như các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Chăm Bá L về tội “*Trộm cắp tài sản*”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:

**/ Về hình phạt:* Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h, q, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự, Xử phạt bị cáo Chăm Bá L mức án từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù giam về tội “*Trộm cắp tài sản*”.

**/ Về trách nhiệm dân sự:* Bị hại ông Nguyễn Văn T, ông Phạm Văn H đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không xem xét giải quyết.

**/ Về vật chứng của vụ án:* Căn cứ Điều 106 của BLTTHS; Áp dụng Điều 46, Điều 47 của BLHS:

- Chấp nhận việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Krông Nô đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 59B1-141.18 cho ông Nguyễn Văn T; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 48C1-214.54 cho ông Phạm Văn H là chủ sở hữu hợp pháp.

- Lưu hồ sơ vụ án 01 thẻ nhớ lưu giữ video, clip ngày 28/8/2023 do ông Phạm Văn H giao nộp.

Tại phiên tòa Trợ giúp viên pháp lý ông Hoàng Ngọc T bào chữa cho bị cáo Chăm Bá L nhất trí với Quyết định truy tố và đồng tình với bản luận tội và hướng xử lý của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa cả về điều luật áp dụng đối với bị cáo, tuy nhiên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét thêm về nhân thân và hoàn cảnh gia đình của bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ học vấn không biết chữ nên phần nào có hạn chế về nhận thức, bản thân bị cáo cũng bị bệnh hạn chế nhận thức, hạn chế về khả năng điều khiển hành vi nên đề nghị xem xét áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 BLHS xử phạt bị cáo mức án thấp nhất tạo điều kiện cho bị cáo sửa chữa lỗi lầm.

Tại phiên tòa, bị cáo không bào chữa, không tranh luận gì mà chỉ xin Tòa án xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo Chăm Bá L nói lời sau cùng, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, bị cáo xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo một cơ hội để sửa chữa những lỗi lầm sớm trở thành người công dân tốt, sống có ích.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Krông Nô, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Nô, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ Luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, bị cáo Chăm Bá L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện đúng như diễn biến sự việc mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông đã truy tố, lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các chứng cứ, tài liệu thu thập có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai.

[2] Nhận định: Khoảng 03 giờ ngày 25/8/2023, tại nhà ông Nguyễn Văn T ở Buôn 9, xã D, huyện K, tỉnh Đắk Nông, Chăm Bá L đã có hành vi trộm cắp 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 59B1-141.18 của ông Nguyễn Văn T trị giá 2.950.000 đồng; Vào khoảng 15 giờ 21 phút ngày 28/8/2023 tại nhà ông Phạm Văn H ở Bon R, xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông, Chăm Bá L có hành vi trộm cắp 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 48C1-214.54 của ông Phạm Văn H trị giá 6.387.500 đồng. Như vậy, đủ căn cứ để kết luận hành vi của bị cáo đã phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của BLHS là phù hợp. Xét quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát, lời bào chữa của trợ giúp viên pháp lý cho bị cáo tại phiên tòa là có cơ sở, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Điều 173 Bộ luật hình sự quy định:

1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

...

[3] Xét tính chất vụ án do bị cáo gây ra là ít nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của cơ quan, tổ chức, cá nhân được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an nơi bị cáo thực hiện hành vi phạm tội. Bị cáo biết được việc xâm phạm vào quyền sở hữu đối với tài sản của người khác, xâm phạm vào trật tự an toàn công cộng là vi phạm pháp luật, nhưng với ý thức coi thường pháp luật, lười lao động, để có tiền tiêu xài, phục vụ cho lợi ích cá nhân của bản thân, bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở của người bị hại trong việc quản lý tài sản thực hiện hành vi chiếm đoạt. Do đó buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi mà mình đã gây ra.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo:

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng “Phạm tội 2 lần trở lên” theo điểm g khoản 1 Điều 52 của BLHS.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại; Bên cạnh đó bị cáo là người có bệnh bị hạn chế khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi. Do đó cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h, q, s khoản 1 Điều 51 của BLHS đối với bị cáo là phù hợp để thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật Nhà nước ta. Tuy nhiên cũng cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ để bị cáo học tập, lao động cải tạo và cũng là điều kiện cần thiết để bị cáo có thời gian cai nghiện rượu để trở thành người công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, Ngày 20/9/2013 bị Tòa án nhân dân huyện Krông Nô tuyên phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 của BLHS năm 1999 chấp hành xong ngày 05/4/2014; Ngày 05/01/2017 bị Tòa án nhân dân huyện Krông Nô tuyên phạt 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 của BLHS năm 1999 chấp hành xong ngày 20/8/2017.

Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của BLHS.

[5] *Về trách nhiệm dân sự*: Bị hại ông Nguyễn Văn T, ông Phạm Văn H đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không xem xét giải quyết.

[6] *Về vật chứng của vụ án*: Căn cứ Điều 106 của BLTTHS; Áp dụng Điều 46, Điều 47 của BLHS:

- Việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Krông Nô đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 59B1-141.18 cho ông Nguyễn Văn T; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 48C1-214.54 cho ông Phạm Văn H là chủ sở hữu hợp pháp cần chấp nhận.

- Đối với 01 thẻ nhớ lưu giữ video, clip ngày 28/8/2023 do ông Phạm Văn H giao nộp cần lưu hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo **Cầm Bá L** phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm h, q, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của BLHS. Xử phạt: Bị cáo **Cầm Bá L** 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam, ngày 01/11/2023.

2. *Về trách nhiệm dân sự*: Bị hại ông Nguyễn Văn T, ông Phạm Văn H đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không xem xét giải quyết.

3. Về vật chứng của vụ án: Căn cứ Điều 106 của BLTTHS; Áp dụng Điều 46, Điều 47 của BLHS:

- Chấp nhận việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Krông Nô đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 59B1-141.18 cho ông Nguyễn Văn T; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 48C1-214.54 cho ông Phạm Văn H là chủ sở hữu hợp pháp.

- Lưu hồ sơ vụ án 01 thẻ nhớ lưu giữ video, clip ngày 28/8/2023 do ông Phạm Văn H giao nộp.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của BLTTHS; Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo Chăm Bá L phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn*) tiền án phí HSST.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại, Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án Dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Phòng NVHS CA tỉnh Đắk Nông;
- VKS ND huyện Krông Nô;
- Đội điều tra Công an huyện Krông Nô;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Krông Nô;
- Chi cục THADS huyện K;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Thế Hạnh

